

هه‌ریمی کوردستانی عێراق
ئهنجومه‌نی نیشتمانی
کوردستانی عێراق

ئهنجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق

پروژۆکۆله‌کان

۳۳

سالی / ۲۰۰۴ - به‌رگی سی و سی

چاپی یه‌که‌م / سالی ۲۰۰۴

پىرىيىت:

- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۲۱) خولى گواستنهوه- يەك شەممە ۲۰۰۳/۴/۲۰ ل ۵
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۲۲) خولى گواستنهوه- دوو شەممە ۲۰۰۳/۴/۲۱ ل ۱۲
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۲۳) خولى گواستنهوه- سى شەممە ۲۰۰۳/۵/۶ ل ۶۷
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۲۴) خولى گواستنهوه- دوو شەممە ۲۰۰۳/۵/۱۲ ل ۷۴
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۲۵) خولى گواستنهوه- يەك شەممە ۲۰۰۳/۵/۱۸ ل ۱۱۲
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۲۶) خولى گواستنهوه- دوو شەممە ۲۰۰۳/۶/۹ ل ۱۵۲
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۲۷) خولى گواستنهوه- پىنج شەممە ۲۰۰۳/۶/۱۹ ل ۱۶۹
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۲۸) خولى گواستنهوه- يەك شەممە ۲۰۰۳/۶/۲۲ ل ۱۷۴
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۲۹) خولى گواستنهوه- دووشەممە ۲۰۰۳/۶/۲۳ ل ۱۹۲
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۳۰) خولى گواستنهوه- يەك شەممە ۲۰۰۳/۸/۱۰ ل ۲۲۳
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۳۱) خولى گواستنهوه- سى شەممە ۲۰۰۳/۸/۲۶ ل ۲۲۸
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۳۲) خولى گواستنهوه- چوار شەممە ۲۰۰۳/۸/۲۷ ل ۲۴۷
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۳۳) خولى گواستنهوه- پىنج شەممە ۲۰۰۳/۹/۲۵ ل ۲۸۵
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۳۴) خولى گواستنهوه- شەممە ۲۰۰۳/۱۰/۴ ل ۳۱۶
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۳۵) خولى گواستنهوه- شەممە ۲۰۰۳/۱۰/۱۱ ل ۳۳۶
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۳۶) خولى گواستنهوه- شەممە ۲۰۰۳/۱۰/۱۸ ل ۳۸۳
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۳۷) خولى گواستنهوه- شەممە ۲۰۰۳/۱۰/۲۵ ل ۴۱۴
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۳۸) خولى گواستنهوه- ھەپتى ۲۰۰۳/۱۱/۲۱ ل ۴۵۳
- پرۇتۇكۆلى دانىشتىنى ژمارە (۳۹) خولى گواستنهوه- يەك شەممە ۲۰۰۳/۱۲/۷ ل ۴۶۶

بەرپىز سعدى احمد پىرە:

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

ئىشكالىك ھەببۇھ لە دەعوەت كىردنى برادەرانى فراكسىۋنى سەوز، ئاگادار كراينەوھ كە مئوان دىت و كۆبۇونەوھكە بە بۇنەى ھاتنى ئەم ميوانە بوو، بۇيە من پىم وتبوون كە رۇزى يەك شەممە سەعات(۹)لېرە مەوجود بن، دوايى ئاگادار كراينەوھ كە كۆبۇونەوھكە تەئجىل كرا بۇ رۇزى دووشەم، بەلام نەك لە رىگاي جەنابت و لە رىگاي ئىدارەى پەرلەمان، بۇيە بىرقىەكى لاحق دوپنى پاش نيوەرۇ لەلاى من كراو، بۇ ھەموو برادەرانى تر، ديارە ئەوھى بەرقىەكەى پىگەىشتووھ نەھاتووھ، ئەوھى پىي نەگەىشتووھ ھاتووھ، خۇزگە بەھەمووى نەگەىشتوبايە و بەاتانايە، ئەو برادەرانەى كە نەھاتوونە لەبەر ئەوھى نىيە كە نەيان زانىوھ، بەلكو لەبەر ئەوھىيە كە من پىم وتوونە نەيەن، جا ئەگەر ھەر ئىشكالىك ھەيە من دروستم كىردوو، زۇر سوپاس.

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن:

زۇر سوپاس، كاك سعدى، لە حەقىقەتدا كە ئىعلان دەكرىت كۆبۇونەوھ ھەيە، دەبىت بكرىت، كۆبۇونەوھ تەنھا لەبەر يەك سەبەب ناكىرىت، ئەوئىش نىسابە، ئەگەر نىسابى قانۇنى نەبىت، ئەو كاتە كۆبۇونەوھ تەئجىل دەكرىت، يان ئەگەر پىويست كرا تەئجىل بىت يان بگۇرپىت، لە بەرنامەكەى ئەمپۇ برىارى ئەندامان خۇى دەبىت، جا ئەگەر ئىقتىراحى وا نىيە كە تەئجىل بىت، ئىمە بەردەوام دەبىن لەسەر ئىشەكەمان، ئىقتىراحى واتان ھەيە؟

بەرپىز سعدى احمد پىرە:

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

نەخىر، ئىمە مەبەدەئىنە بۇ ئەو دووخالەى كە ئىستا دەخرىنە بەر باس و لىكۆلئىنەوھ و، برىاردان، رازىبووین و، لىژنەى ياساى ھەردوولا بە كارەكەيان ھەئساون، پىويست ناكات تئجىل بكرىت و، زۇر سوپاس.

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن:

زۇر سوپاس، كەواتە دەست پىدەكەين، لىژنەى ياساى، تكايە پىرۇژەكە بە رەئى خۇتائەوھ بۇمان بىخوئىنەوھ.

بەرپىز شىروان ناصح حىدرى:

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

بەرپىزان ئەندامانى پەرلەمان.

پىرۇژەى نەھىشتى ئاسەوارى تەعرىب، ئىخالەى لىژنەى ياساى كرا، دوو جەلسە پىشتىر و دواى ئەوھى كە ئىخالە كرا، ئىمە بە شكلىكى تەفسىلى دىراسەمان كىرد، دواى دىراسەت كىردنى ئىستا ھەندى ئىزاھاتمان كىردووھ و، ھەندى دەستكارىمان كىردووھ، ئەگەر ئىجازە بىرپىت بۇتانى دەخوئىنەوھ.

بسم الله الرحمن الرحيم

بأسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان - العراق

استناداً إلى أحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء المجلس الوطني لكوردستان - العراق، قرر المجلس بجلسته المنعقدة بتاريخ / / تشريع القانون الآتي:

قانون

إزالة الإجراءات القسرية للنظام الدكتاتوري البائد

لتنفيذ سياسة تعريب في كوردستان رقم () لسنة ٢٠٠٣

المادة الأولى:

تزال جميع آثار الإجراءات القسرية التي اتبعتها الحكومات العراقية الدكتاتورية المتعاقبة لتغيير التركيبة القومية لكوردستان العراق وتعريبها وتعاد الأوضاع الى ما كانت عليه قبل تطبيقها وتتخذ بشأن ذلك مايلي:

أولاً:

رفع اليد عن الأموال المصادرة والمجوزة بسبب الانتماء القومي أو النشاط المناهض لسياسة النظام الدكتاتوري وإعادتها الى مالكيها الشرعيين.

ثانياً:

إعادة كافة المواطنين من غير الكورد الى مناطق سكناهم التي استقدموا منها إذا كان إسكانهم في كوردستان العراق تنفيذاً لسياسة التعريب في محافظة كركوك والمناطق الكوردية من محافظتي ديالى ونيوى ومشمولاً بإحدى الحالات الآتية:

١-استقدامه وإسكانه في كوردستان بهدف تبيح مواطنيها.

٢-العمل في الأجهزة الأمنية القمعية(الأمن الخاص ،المخابرات ، الاستخبارات العسكرية ،الأمن العام ، فدائيي صدام).

٣-العمل في أجهزة ودوائر قوى الأمن الداخلي.

٤-لصادرة حق مواطني المنطقة في التوظيف والحلول محلهم في اشغال الدرجات الشاغرة.

٥-الحلول محل أحد الموظفين من السكان الأصليين للمنطقة لنفي أو نقل الأخير الى خارج المنطقة أو طرده من الوظيفة أو فصله أو إحالته على التقاعد أو حبسه.

٦-العمل ضمن تشكيلات قوات الحرس الجمهوري للاشتراك في حملات الإبادة في كوردستان.

٧ العمل ضمن الوحدات العسكرية في الجيش العراقي المشاركة في حملات الإبادة في كوردستان.

٨- استقدامه ضمن موجات الهجرة الرسمية المنظمة إلى كوردستان في المحافظات الأخرى تنفيذاً لسياسة التعريب سواء كان المتقدم متطوعاً أو مقابل امتيازات مادية أو معنوية.

المادة الثانية:

العودة الى استعمال أسماء المواقع والمناطق والقرى والقصبات والمدن والنواحي والأفضية التي كانت سائدة قبل تعريبها.

المادة الثالثة:

يعاد ارتباط القرى والمدن والوحدات الإدارية المستقطعة من محافظات كردستان الى ما كانت عليه قبل اتباع السياسة القسرية لتغيير التركيبة القومية لمحافظة كركوك- نينوى- ديالى.

المادة الرابعة :

تعاد الهوية القومية لكل مواطن في كردستان اجبر على تعريبها.

المادة الخامسة:

يستثنى من أحكام هذا القانون المواطنون العراقيون العرب المستقرون في المناطق المشمولة بإجراءات التعريب في الحالتين الآتيتين:

١- إذا كان المواطن العربي من سكنة كردستان ومتواجداً فيها في عملية الاحصاء العام للسكان لعام ١٩٥٧.

٢- إذا كان قد أستقر في كردستان ونقل سجله للأحوال المدنية إليها قبل ١٩٦١/٩/١١

ثانياً:

يكون للمواطنين العراقيين العرب الشموليين بالفقره اولاً من المادة الخامسة اعلاه ما يتمتع به مواطنوا كردستان من حقوق مدنية وسياسية وثقافية واقتصادية واجتماعية.

المادة السادسة:

على مجلس الوزراء تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة السابعة:

لا يعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القانون.

المادة الثامنة:

ينفذ أحكام هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كردستان.

د.روژ نوري شاويس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان - العراق

بهريز سهروكي نهنجومه:

زۆر سوپاس، به لأم له ماددهی خامسا (اولا) ههیه، نهتخویندهوه، چونکه (ثانیا) تیدا ههیه، تکا له نهندامیکی بهریزی لیژنهى ناوخۆ و، نهندامیکی بهریزی لیژنهى مافی مرۆف و، نهندامیکی بهریزی لیژنهى نهشغال و ئاوهدانکردنهوه دهکهم، بفرموون، نهگهر سهروک لیژنه لیرهیه با بیټ، نهگهر لیره نییه، با جیگرهکهی بیټ، تکایه مادده بخوینریتهوه، ماددهی یهکهم لهگهڵ دیباجهکه بلی بۆ نهوهی موناقهشهی بکهین، فرموو.

بهريز شيروان ناصح حيدري:

بهريز سهروكي نهنجومه.

ئێستا دیباجهکه و ماددهی یهک دهخوینمهوه.

استناداً إلى أحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء المجلس الوطني لكوردستان - العراق، قرر المجلس بجلسته المنعقدة بتاريخ / / تشريع القانون الآتي:

قانون إزالة الإجراءات القسرية للنظام الدكتاتوري البائد، لتنفيذ سياسة تعريب كوردستان، رقم (لسنة ٢٠٠٣)
المادة الأولى:

تزال جميع آثار الإجراءات القسرية التي اتبعتها الحكومات العراقية الدكتاتورية المتعاقبة لتغيير التركيبة القومية لكوردستان العراق وتعريبها وتعاد الأوضاع إلى ما كانت عليه قبل تطبيقها وتتخذ بشأن ذلك مايلي:

أولاً:

رفع اليد عن الأموال المصادرة والمجوزة بسبب الانتماء القومي أو النشاط المناهض لسياسة النظام الدكتاتوري وإعادتها إلى مالكيها الشرعيين.

ثانياً:

إعادة كافة المواطنين من غير الكورد إلى مناطق سكنهم التي استقدموا منها إذا كان إسكانهم في كوردستان- العراق تنفيذاً لسياسة التعريب في محافظة كركوك والمناطق الكوردية من محافظتي ديالى ونيوى ومشمولاً بإحدى الحالات الآتية:

١- استقدامه وإسكانه في كوردستان بهدف تبييض مواطنيها.

٢- العمل في الأجهزة الأمنية القمعية(الأمن الخاص ، المخابرات ، الاستخبارات العسكرية ، الأمن العام ، فدائيي صدام).

٣- العمل في أجهزة ودوائر قوى الأمن الداخلي.

٤- لمصادرة حق مواطني المنطقة في التوظيف والحلول محلهم في اشغال الدرجات الشاغرة.

٥- الحلول محل أحد الموظفين من السكان الأصليين للمنطقة لنفي أو نقل الأخير إلى خارج المنطقة أو طرده من الوظيفة أو فصله أو إحالته على التقاعد أو حبسه.

٦- العمل ضمن تشكيلات قوات الحرس الجمهوري للاشتراك في حملات الإبادة في كوردستان.

٧- العمل ضمن الوحدات العسكرية للجيش العراقي المشاركة في حملات الإبادة في كوردستان.

٨- استقدامه ضمن موجات الهجرة الرسمية المنظمة إلى كوردستان في المحافظات الأخرى تنفيذاً لسياسة التعريب سواء كان المتقدم متطوعاً أو مقابل امتيازات مادية أو معنوية.

بهريز سهروكي نهجومه:

زور سوپاس، هانونهكه(إزالة الإجراءات)ه يان (إزالة آثار الإجراءات)ه، ماددهى يهك، ههرموو، كاك طارق.

بهريز طارق محمد سعيد جامباز:

بهريز سهروكي نهجومه.

نيمه لهگه ل پرۆزه كهين، به لام دوو تيبينيمان ههيه، له سهر هه موو پرۆزه كه، نهگهر بهرموو، نيمه دوو تيبينيه كه دهخهينه روو.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

فەرموو.

بەرپىز طارق محمد سعيد جامباز:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

ليژنەكەمان ليژنەى كاروبارى ناوخۇ، كۆبۈنەھەى خۇى كرد له ۲۰۰۳/۵/۱۱
بۇ ليكۆلنەھەى تاوتۆكردن و رادەربېرىن لەسەر نووسراوى ژمارە (ك/۷۱)، لەبەرۋارى ۲۰۰۳/۵/۷ پاش
ئەھەى كە بېرگەكانى بېرىارى ھاويپىچ لەگەل نووسراوى سەرھەتەن پەسەند كراو، ئەم تېيىننەنەى
خوارەھەمان ھەپە:

۱- سەبارەت بە خالى يەكەمى بېرىارەكە پېويستە كاتى تەعريب كردن ديارى بىكرىت لە
كەپەھە دەستى پېكراوھە بە چ پېوھرىك بېت؟ ئىمە بەباشى دەزانين لەسەر
سەرژمىيەرى(۱۹۵۷) بېت، بگەپىنەھە ئەو كاتە بۇ دەست نیشان كردنى ناوچە كورد
نشېنەكان.

۲- سەبارەت بە خالى سېيەم، بۇ داوا كردنى نەھىشتنى تەعريب لە كوردستاندا، پېويستە
ليژنەپەكى بەدواچوون ھەبېت، بۇ ئەھەى قسە لەگەل ئەو لايانانە بىكات كە پەپوھندى
داران بە جېبەجى كردنى و، پەلەى لېبىكرىت، ھەرۋەھا بە باشى دەزانين ئەو ليژنەپە
لە ئەندامانى پەرلەمان بېك بېت، لەگەل رېزماندا.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، رەئى ليژنەى مافى مرۇف، ئەگەر بىكرىت با بەس لەسەر ماددەى يەكەم بېت، تىكايە
ئەو ماددەى كە خوئىنراپەھە، فەرموو.

بەرپىز بىكر احمد يعقوب:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

من لەسەرھەتا زۆر سوپاس و دەست خۇشى لە ئەنجومەنى نىشتمانى كوردستان دەكەم، بەپۆنەى
دەركردنى ياخود تاوتۆكردنى ئەو بېرىارە و، دەست خۇشى و سوپاسى ليژنەى قانونى دەكەين لە
دارشتنى ئەو مسوودەپە، ئەھەى كە ئىمە مولاخەزەمان لەسەر ھەبېت، ئەھە نىپە كە بە نووسين
ھەمان بېت، لەبەر ئەھەى كۆبۈنەھەمان لەسەر نەكردوھە، وەكو كاك سعديش باسى كرد،
نەمانزانىوھ كە كۆبۈنەھەكە ھەپە، كۆبۈنەھەكەش ئەگەر ھەپوايە عەلئەساس كە ميوان دېت،
مومكىنە بابەتەكە تاوتۆ نەكرىت، لەبەر ئەھەى من ھىچ تېيىننەم نىپە، ھەر ئەھەندە دەست
خۇشىش دەكەين و، پىمان وايە باشە، لەگەل رېزماندا.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

پەعنى جەنابت ماددەى يەكەمەت پى باشە.

بەرپىز بىكر احمد يعقوب:

بەرپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

بەئى.

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، لىژنەى ئەشغال و ئاۋەدانکردنەۋە، فەرموو.

بەرپۇز ابراهيم سعيد محمد:

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

من وەكو مومەسىلى لىژنە لىرە، بېرگە يەك، بەرپاستى زۆر رىكوپىك و زۆر جوان ھاتۇتە خوارى،
ئىمە لەگەل ئەو دارپشتەينە كە لەلای لىژنەى ياسايپەۋە ھاتوۋە، لەگەل رىژماندا.

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، تەكا ئەو ئەندامە بەرپۇزانە دەكەم كە تىببىيان ھەيە، دەستيان بەرز كەنەۋە، ناۋى
ئەم بەرپۇزانەمان نووسىۋە، ئەۋەى ناۋى نەنووسراۋە، دەستى بەرزكاتەۋە، بەرپۇز د. ناصح غفور
رمضان، بەرپۇز سعدى احمد پىرە، بەرپۇز حسين جەنبەلى، بەرپۇز سفر محمد، بەرپۇز شىخ يىحىي،
بەرپۇز جميل عبدى سەندى، بەرپۇز رجب شەعبان، بەرپۇز د. رزگار، بەرپۇز د. ناسح، فەرموو.

بەرپۇز د. ناصح غفور رمضان:

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

پىشەكى دەست خۇشى لە لىژنەى ياسايى دەكەم، بۇ دارپشتەۋەى ئەو بېرگەيە، يان بېرپارەكە
بەگشتى، بەنسىبەت ئەو بېرگەيەۋە كە ناۋى دەزگاگان دىت، نووسراۋە(الأمّن الخاص)دوايى
(المخابرات و الاستخبارات) ئىنجا (الأمّن العام) دىت، ئەگەر تەسەلسولەكەى بىكرىتە (الأمّن العام و
الخاص)،(المخابرات، الاستخبارات)، بەم شىۋەيە لەروۋى زمانەۋانى باشترە ، دوا بېرپارېش ھى
برادەرانە، لەگەل رىژمدا.

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، كاك د. ناسح، بەرپۇز كاك سعدى احمد، فەرموو.

بەرپۇز سعدى احمد پىرە:

بەرپۇز سەرۋىكى ئەنجومەن.

ئىمە لە ئاخىرى بېرپارەكەش قسەكمان دەبىت، بەلام ئەۋەى كە ئىستا ئىزافە بىكرىت بۇ ئەم
فەقەرەيەى ماددەى يەك، ئەۋەى ھەلگرتنى ئىجرائات لەسەر ماددەكان و مومتەلەكات،(منقولە
وغير منقولە)ى ناۋىت، ئەگەر ئەۋە ئىزافە بىكرىت، پاشان بۇ ھەژمار كردنى ئەو ناۋچانەى كە
تەعربىي تىدا ھەيە، مەناتىقى كوردى لە دىالە و نەينەۋا و، كەركووك لە پارىزگاي ھەولپىرېش
شەك تەعربى ھەيە، ئىلحاق ھەيە، تەعربى ھەيە، بۇ نمونە ھەيە تابعى ھەولپىر بوۋە، ئىلحاق
كراۋە بۇ پارىزگاي مووسل، يان بە كەركووك، ھەر بە عنوانى تەعربى ئەۋەش ئىزافە بىكرىت،
بەنسىبەت بېرگەى سىيەم، لە كۆبوۋنەۋەى لەندەنى مانگى ۱۲ى ئۇپۇزسىۋنى عىراق، باسى تەعويز
كراۋە، ئەو كەسانەى كە زەرەرمەند بوۋىنە لەم راگوپۇزانە، مەسەلەيەكى عادىلېشە ئەگەر زىادى
بەكەين لىرە، زۆر سوپاس.

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن:

زۇر سوپاس، بۇ بەرپىز كاك سعدى، لە حەقىقەتدا تېيىنەكەى ھەردوو لە جىي خۇيەتى، مەسەلەى تەعويزىش و مەسەلەى ھەولپىرىش، جا بەنىسبەت (مەنقولە و غىرمەنقولە) ياسايەكان دەبىت وەلام بەدەنەو، بەرپىز حسين جەنبەلى.

بەرپىز حسين جەنبەلى عبدالله:

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

بەنىسبەت برگەى(رفع اليد عن الأموال المصادرة والمنقولة والحجوزة)ئەقانە، ئەگەر بكرىت ئىزافە بىيىت(وتعويضهم عن الأضرار التي لحقت بهم)، چونكە موددەى ھەندىكىيان ھەيە، ۲۰سالە لەسەر ەردى قورە كردينە، ئەگەر(تعويض) ئەو فەقەرە ئىزافە بكەن زۇر باشە.

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن:

زۇر سوپاس، بەلام تىكايە ئەو شتانەى كە تەرح كراون دووبارەيان مەكەنەو، تەئىدى ئەو موقتەرەحە دەكەم، بۇ ئەوەى وازىح بىيىت، بەرپىز سفر محمد حسين.

بەرپىز سفر محمد حسين:

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

بەرپىزان.

قانون، بەناوى قانون ھاتوو وەلەو مسووودەى ئاخىرى لەلاى ئىمە نىيە، قانون (ازالة آثار.....)وابزانم ئەگەر ئىزافەى(التطهير العرقي) بكەين، مومكەنە قانونى تر بىيىت، ئىنجا بين قوسىن(التعريب)، وابزانم شتىكى باشە وەكو پىشنيار، دوو، زۇر بىيويستە محافەزەى دھوكىشى تىدا بت، بەراستى ناحىيەكەمان ھەيە، ناحىيە فائىدە تا بىيىشى حەملەى دزى عىراق، تابىى مووسل بوو، تەعريبى لەسەر كراو، زۇر بىيويستە ناوى پارىزگاي دھوكىش بىيىت لە تەسەلسولى پارىزگاكاني كوردستان، زۇر سوپاس.

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن:

زۇر سوپاس، بەرپىز شىخ يحيى بەرزنجى، فەرموو.

بەرپىز يحيى محمد عبدالكريم:

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

بەراستى خالى يەكەم، خالى قەرەبوو بوو، بەلام بەرپىزان قەسەيان لىكرد، پشتگىرى تەواوى دەكەم، (۴۰، ۴۱، ۴۲)سالە خەلكى كوردستان زەرەرمەند دەبىت، زەرورپىيە يان مەشروعىكى تايبەت ھەبىت، بۇ قەرەبوو كردنيان يان بە شىوہيەكى عام باسى لى بكرىت، خالىكى ترم ھەيە ھەر لەم ناوانەى كە ھاتوون، چونكە تەحدىد كراو بەرپىزان، ئەگەر بكرىت خەلكانىك ھەن بەراستى ئەمنى خاس نەبوون، فیدائى سەددام نەبوون، موخابەرات نەبوون، لەبەر ئەوەى كە ئەندامىكى فەعالى ئەو حزبە بوو ھىناويانە لەوئى دايانناو، ھەيە ئەوەش نەبوو، براىەكى بەرپرسىكى، خزمىكى بەرپرسىكى دەستزۇ بوو لەو حزبەدا، يان لەوئى خاوەن مولكيشە نفوسەكەشى ھىناوہتە ئەوئى، جا لەبەر ئەوەى كە ناو بىيىت، مادام تەحدىد بكرىت وەكو ئەمنى خاس يان موخابەرات، بەراستى زەرورپىيە لاي ئەوانەش ئىشارەتيان بۇ بكرىت، كە لەو فەترانە ھەر بە مەبەستى

تەغرىب ھاتوونەتە ناوجەكە، بوونە خاوەن مولك، ئىنجا زارعىشى تىدا ھەيە، خاوەن مولكى
ئەوھشى تىدا ھەيە، زۆر سوپاس.

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، بەپز كاك جمىل عبدى سەدى، فەرموو.

بەپز جمىل عبدى سەدى:

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن.

ماددەكە زۆر بەرىكۆپىكى و بە جاكى ھاتوو، بەس ھاتىت لەنافدا(الھجرە الرسمىة)، رەسمى
يەعنى قانونى نىزامى، لەبەر ئەوھش نە نىزامى نە قانونى بوو، كەلىمەى رەسمى شەتب بکرىتن،
(الھجرە المنظمە)، ئەوان تەنزیمیان کردوو، بەرنامەكى تايبەتیا ھەبوو، زۆر جار نە بەقانون نە
بە فەرارات تەعلیماتىكى سەپیان ھەبوو، یان حزبیان ھەبوو، ئەمە يەكەم مولاھەزە،
مولاھەزەى دوووم، فەلەن وەكو برادەران باسیان کرد، دھۆكىشى تىدا ھەبىت، ناحیەى فائىدە سەر
بە قەزای سەللى یە، لە دواى نەمانى دىكتاتورى بەغدا، ئىنجا تەحریر بوو، موجهەعاتى
تەغرىبىشى لەسەرە، زۆر سوپاس.

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، بەپز كاك رجب شەبان، فەرموو.

بەپز رجب شەبان طیب:

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن.

من تەئىدى قسەكانى حاکم سەفەرى دكەم، چونكە منیش ھەر ئەو مولاھەزەم ھەبوو، كە ناوى
كەركووكى یى ھەولیرى یى مووسلى یى دیاالە ھاتیە ناوى دھۆكى نەھاتیە، لەوانەيە ھەندى عەرد
تابعى دھۆكى بن، وەكى فایدە و غیر عەرد، جا مە گوتى گەر شەملى ویش بكانن ئىزافەى نافى
دھۆكىش بىتن، زۆر سوپاس.

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، بەپز كاك د. رزگار، فەرموو.

بەپز ھاسم محمد ھاسم(د. رزگار):

بەپز سەرۆكى ئەنجومەن.

دیباجىدا لى ھاتى(النظام الديكتاتور البائد)، فەقەرەى يەكى ھاتى(الحكومات العراقية
ديكتاتورىة)، ئەگەر تەرتیبىك بىتە كرنى وەكى يەك لىبىتن، دىباجەو فەقەرە وەكى يەك بىتن،
(الحكومات العراقية المتعاقبة) زۆر راست ترە، ئەفە يەك، دووش، ئەف (الاجهزة الخاصة)، نزانەم،
باوەر ناکەم كە ئەجیھەزەیت خاسە تەنزیماتىت حزبى بەعس بە قووت تر ھەبىنە، كە ئەو كادرو
ئەو مەسئول و بەپرسى ویندەرى، يەعنى ئەفەش جیھازىكى خاسە كو وەسپلەكى تەغرىبى تەبعى
بىە لەو مەنتىقى ھاتە كرنى، من پىشنىاردكەم ئەو كەلىمەى تەنزیماتىت حزبى بەعسى بخوش
لەگەل ئەجیھەزەى خاسە بىنە ئاداتى تەغرىبى، پرسپارىك من ھەيە بۆ برادەرى لىژنەى ياسایى،
ئايا پىش كو ئاسار بىنە ئىزالە كرنى، زەروروى ئان پىتفەنەنە ئەوھل جار، ئەو قانون و

ئەو دەم جەرائىمى تەعريب بى، نەك تەنھا تەعريب بى، بەلام لىرە ئەو پەردەكاتەو(التطهير العرقي في كوردستان) (التعريب)، دابنى، سوپاس.

بەپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

بەپىز كاكەرەش فەرموو.

بەپىز كاكەرەش محمد نەشبندى:

بەپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

مەبدەئى تەعويز ئىستا ئىمە لىرە ئىقرارى بکەين، يەئنى ئىلتىزامەكە داوئىنە سەرخۇمان، چونكە خەلك داوا لە ئىمە دەكات، ئەو قانۇنە ئىمە ناتوانين فەرزى بکەينە سەر خەزىنەى مەرکەزى، كە تەعويزى ئەو خەلكەى بکات، ئەوئى ئىمكانى هەيە دووبارە موراجەعتە بکرىتەو، وەكو بپويست ديسان ئىتيسالات بکات، بەلام ئىستا خەلكەكە لە ئىمەى دەوئىت، دەئىن خۇتان ئىقرارتان کردوو، و خەزىنەى كوردستانىش بەشى ئەو ناکات، وا بزانم بەشى نيوهى ئەو تەعويزە ناکات، كە ئەوئى خەلك تووشى بوو، ئەو يەك.

دوو: حەز دەكەم لە مەزووعى تەعريب زياتر تەركيز بکەين لەسەر مەنتىقەکانى دىالە و كەرکوک و نەينەوا، مەنتىقەکانى كوردى، چونكە هەولير و دەوك بە حەقىقەت، ئەگەر تەعريبىش تىدا كرا بىت لەسەر ئەساسى تەركيبەى واقىعەى، گۆپىنى تەركيبە نەبوو، چونكە تەركيبە نە بە گۆپى دەگۆپىت، نە بە فايدە دەگۆپىت بە حەقىقەت و بە سەراحت، يەئنى دەبىت تەركيز بکەينە سەر ئەو دوو سى پارىزگايەى كە ئەكسرىەتئىكى خەلكى تىدايە، ئىستا ئەوانە تەقريبەن عەمەليەن رۇشتوونە، قائىمقام و ئەوانە تەقريبەن هەموو گەراينەو جىگای خۇيان، دەمئىتەو مەجەمەك لەو مەنتىقەى فايدە ناوئىكى هەيە، بە رەئى من ئەو زۆر موشكىلە نيە، يەئنى ئەمە واى لى بکەين، لەسەر ئەساسى ئەوئى كوردستان هەمووى تەعدىل كراو، نەخىر، ئەو مەنتىقە تەركيز بکەين لەسەريان، كە زۆر زۆر زەرورويە بکرىتەو كوردى و، كەرکوک بەتايبەتى و، دىالە و نەينەواش مەنتىقەى كوردىن و، لەگەل رىزما.

بەپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس بۇ كاكەرەش، بەپىز كاك سەئىد يەعقوبى فەرموو.

بەپىز محمد سەئىد احمد يەعقوبى:

بەپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

هەمان تىببىنم هەبوو.

بەپىز سەرۆكى ئەنجومەن:

بەپىز كاك د. ئىدرىس فەرموو.

بەپىز د. ادريس هادى صالح:

بەپىز سەرۆكى ئەنجومەن.

منيش هەر خالى يەكەم بەنسىبەت تەعويزەكە موتالەبە لە حكومەتى مەرکەزى بکرىت.

خالى دووهميش: ئىنتىخاباتى گىشى كە دەكرىت، ئىزالەى ئەو ئاسارە بكرىت، پىش ئەو ئىنتىخاباتە بىيىت، ھەتا ئەو ئىنتىخاباتە دەبىت ئەو مەنتىقانىەى كە تەعربىر كراون، لە ئىنتىخاباتەكە نەتىجەكەى بۇ سالى مىللەتى كورد بگەرپتەو، يەئنى ماوگە تەھدەىد بكرىت، زۇر سوپاس.

بەرپىز سەرۇكى ئەنجومەن:

زۇر سوپاس بۇ د. ئىدرىس، بەرپىز مامۇستا بەكر فەرموو.

بەرپىز بكر احمد يعقوب:

بەرپىز سەرۇكى ئەنجومەن.

ئەوئى كاك كاكەپەش باسى كرد، دەربارەى ھەولپىرئى زۇر لەو زىاتەر، ھەروەكو ئەوئى فايدە نىيە، فايدەش ھەر زۇر زۇر، مەنتىقەيەكى فراوانە خۇ ھەموومان دىتتيمان، بەلام ئەوئى ھەولپىرئى كەندىناو و قەراج و دىبەگە دەگرپتەو، مەخموور دەگرپتەو، خەلك دەركراو، زىاتەر لە (۱۵۰) يان (۲۰۰) گوندە و، ھەر لەسەر ئەساسى تەعربىر بوو، لەسەر ھىچ ئەساسىكى تر نەبوو، دىتن ھەتا بن ھەولپىرئى، ھەتا مەنتىقەى عەوئىنە و ئەو گوندانە چەند سائە مەشاكىلى لەسەر بوو، لام واىە چ بە مەنتىقە بىت، يان چ بە ژمارەى دانشتوووان بىت، ژمارەيەكى يەكجارج زۇر، حەقى ھەيە دەرج بكرىت، ئەگەر مەنتىقەكانى تر باس دەكرىن، با ھى ھەولپىرئىش باس بكرىت، سوپاس.

بەرپىز سەرۇكى ئەنجومەن:

زۇر سوپاس بۇ كاك بەكر، حاكم سەفەر فەرموو.

بەرپىز سفر محمد حسين:

بەرپىز سەرۇكى ئەنجومەن:

بەپراستى ئەگەر ئىمە روو نەكەينە ھەولپىرئى، بە ماناى ئەوئى ئىمە ئىعتىراف ناكەين، كە تەعربىر لەو مەنتىقانىە ھەبوو، ئەو زۇر موھىمە، زۇر پىويستە كە ناوى ھەولپىر و دەوئى تىدا بىت زۇر پىويستە، ئەگەر ناوى ھەولپىر و دەوئى تىدا نەبىت، ماناى واىە تەعربىر نەبوو، ئىمە ئىعتىراف ناكەين كە تەعربىر بوو، ئەو يەك.

دوو: ماوئى تەعويز پىويستە ئەوئىش تەسبىت بىيىن، ئەگەر ئىستا بلئىن (تعويز مستقبلا من قبل الحكومة المركزية) شتىكى واى تىدا بىت، يەئنى زۇر پىويستە مەبەدئى تىدا بىت، ئەوئىش دەبىتە مال لەسەر ئىمە، راستە ناوى قانونىش ھەبىت، ئەگەر بلئىن (النظام البائد، الانظمة الدكتاتورية المتعاقبة) عىنواى قانونە لەسەر مەشرووعەكە، زۇر زۇر سوپاس.

بەرپىز سەرۇكى ئەنجومەن:

زۇر سوپاس بۇ كاك سەفەر، قسەيەك لەجىياتى د. كەمال دەكەم، حەقە سلىمانىشى تىدا بىت، بۇ ئەوئى لە داوارۇژ تەعربىرى تىدا نەبىت، ئەو (يعاد) و ئەوانەمان گۇرى، ناوى حكومەتتەمان لابرد، چونكە تەعربىر لە حكومەتى مونتەعافىب كراو، ئەو عىنوانەكە خويندرايەو جارىكى دىكە، مەسەلەى تەعويزەكە حەقە، دەبىت ئىشارەتى پى بدرىت، بەس دەبىت لە ھەمان كاتىشدا

نەكرىت بە ئەرك لەسەر شانى حكومەتى ھەرېم، چونكە ئەو ھەجىبى حكومەتى ھەرېم نىيە، بنووسرى (تعووضهم من قبل الحكومة المركزية، من قبل حكومة العراق) شتىكى ئەوھا، مومكىنە ھەندىك بلىن ئىمە ئەو قانۇنە دەربەكەين، ئەوان مەرج نىيە تەنقىزى بەكەن، ئىمە داوا لە حكومەتى خۇمان دەكەين، ئەو وەختە ئىجرائاتى پىويست وەرىگرىت، بۇ تەنقىزى ئەو قانۇنە، ئەوھش لە كۆتايىبەكەى بەو شىو نووسراوھتەو لە حەقىقەتدا، تىكايە ئەوھى تەعويزەكەتان چاك كرد، ئەوھى ھەولئىر چاك بەكەن، چونكە سىيەكى ھەولئىر تەعربىر كراو، كە مەنتىقەبەكەى زۆر زۆر گەورەبە، بەس ئىمە كە گوتمان يەكەم شوپن كەركوك دانراو لە قانۇنەكە وازىحە كەركوك، مەبەستى ئەساسى كەركوك، يەعنى ئەوھ ناسارىتەو، ھەولئىرىشى تىدا بىت، ئەگەر دەوكىشى تىدا نەبىت فایدەى تىدا بىت، مومكىنە خراب نەبىت، با پارىزگای دەوك بىت قەى جى دەكات موشكىلە نىيە، ئەگەر پىتان خۇش بىت سلىمانىەكەشى تى دەكەين، جا ئەگەر چاكتان كرد، تىكايە جارىكى تر بىخوئىنەو، بۇ ئەوھى بىخەينە دەنگدانەو.

بەرىز شىروان ناصح حیدرى:

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئەوھ بەنىسبەت ناوى قانۇنەكەوھ دەستكارى كراوھ نىصەكە لە پىشمانە، بەنىسبەت پارىزگای ھەولئىر و دەوك، ئەگەر پىتان باش بىت، داوا نەینەوا داخلى بەكەين (والمناطق الكوردية من محافظات ديالى ونيوى وأربيل و دهوك). بەنىسبەت تەعويزەكەش ئەگەر پىتان باشە (وتعويضهم من قبل الحكومة المركزية) ئەگەر پىتان باش بىت، ئىنجا بلىين (ومشمولاً بأحدى الحالات الاتية).

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن:

بەرىز كاكەرەش فەرموو.

بەرىز كاكەرەش محمد نقشبندى:

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئەگەر بنووسىن مەنتىقەكان، ئەوھ دەبىت ھەولئىر و دەوكى لى جيا بەكەينەو، چونكە ھەولئىر و دەوك ھەمووى مەنتىقەى كوردىيە، بەلام ئەوھى دەلئىن دىالە ئەوانە (المناطق الكوردية من محافظة ديالى) بەشىكى غەبرى كوردى تىدا ھەبە، بنووسن بلىين (المناطق الكوردية وأجزاء من محافظتي أربيل و دهوك)، ئەگەرنا بنووسن (مناطق) ئەوھ موشكىلەبە، ماناى ئەوھبە ئىعتىرافمان كرد بەشىكى زۆر لە ھەولئىر مەنتىقەبەكەى غەبرى كوردىيە، بەينەما ئەوانە ھەموويان مەنتىقەبەكەى كوردىنە و، زۆر سوپاس.

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس بۇ كاك كاكەرەش، ئەوھشمان چاك كرد، بەرىز كاك شىخ لەتيف فەرموو.

بەرىز لطيف عبدالقادر صادق:

بەرىز سەرۆكى ئەنجومەن.

بەنىسبەتى تەعربىر ھەروھكو لە خاك كراو، لە خەلكىش كراو، زۆر خەلكى كوردستان ھەبە خۇى بە عەرمب نووسىووه لە كەركوك، يان لە عەشائىر، يان لە زەمار و ئەو جىگاپانە،

تېببىيەتكىش لەسەر ئەو ھەبووايە، بۇ گىرپانەوھى ئاينيان، ھىكمەتتېك، يان چارەسەرىك بۇ ئەو شتەش، جگە لە خاك خەلكىش تەعريب بوو، خۇى نووسىووھ بە عەرەب بە ناچارى، لەگەن سوپاسم.

بەرپىز سەرۇكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس بۇ كاك لەتيف، فەرموو كاك حوسىن.

بەرپىز حسين جەنبەلى عبدالله:

بەرپىز سەرۇكى ئەنجومەن.

ھەندى مەنتىقە ھەنە تەرحىل كراون، بەلام تەعريب نەكراون، ئەو مەنتىقەنى سەر حدودى، ئەو ھەقەرەيە با بىتە تەعريب و تەرحىل، ئەگەر ئەو مەرحەلەيەش لەگەن بوايە، پىم وايە باشتر دەبىت، لەگەن رىزمد.

بەرپىز سەرۇكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس بۇ كاك حوسىن جەنبەلى، ئەو مەوزووھەكە تىكەلاو دەگەن، كاك د. ئىدرىس ناخىر جار.

بەرپىز د. ادرىس ھادى صالح:

بەرپىز سەرۇكى ئەنجومەن.

لەبەر ئەوھى مەوزووھىكى گىرگە، رەئى تازەش ھاتۆتە نىوان، زۆر باشە ئەو گىفتوگۆيە بەو شىوھە بىرەت و بەردەوام بىت، بەس ئەمىرۆ بە رەئى من دەنگى لەسەر نەدرىت، سبەى لىزنىە قانۇنى دانىشىتەو، صياغەكى جوان بىكاتەو، و ئەو تېببىيانە ھەمووى وەرگىت، سبەى كە ھەقەرەكان دەخوئىندىنەو، بۇ ئەوھى تەركىز بىكرىت لەسەر مەوزووھەكە، زۆر سوپاس.

بەرپىز سەرۇكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس بۇ كاك ئىدرىس، تىكايە بخوئىندىتەو، بۇ ئەوھى بىدرىتە دەنگدان.

بەرپىز شىروان ناصح حىدرى:

بەرپىز سەرۇكى ئەنجومەن.

ئەگەر ئىجازەمان پى بەدەت ماددەى يەكەم دەخوئىنەو، دواى ئەو ئىزافە كىردنە.

بەرپىز سەرۇكى ئەنجومەن:

لەگەن دىباجەكە تىكايە.

بەرپىز شىروان ناصح حىدرى:

بەرپىز سەرۇكى ئەنجومەن.

دواى ئىزافە كىردن و تەعدىل كىردن، ماددە يەك دەخوئىنەو.

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان - العراق

استناداً إلى أحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء المجلس الوطني لكوردستان - العراق، قرر المجلس بجلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠٠٣/٥/١٨ تشريع القانون الآتي:

قانون رقم (١٩) لسنة ٢٠٠٣

قانون إزالة آثار الإجراءات القسرية لتنفيذ سياسة

التطهير العرقي (التعريب) في كوردستان-العراق

المادة الأولى:

- تزال جميع آثار الإجراءات القسرية التي اتبعتها الحكومات العراقية الدكتاتورية المتعاقبة لتغيير التركيبة القومية لكوردستان العراق وتعريبها وتعاد الأوضاع إلى ما كانت عليها قبل تطبيقها وتتخذ بشأن ذلك ما يلي:
- أولاً: رفع اليد عن الأموال المصادرة والمجوزة بسبب الانتماء القومي أو النشاط المناهض لسياسة النظام الدكتاتوري وإعادتها إلى مالكيها الشرعيين.
 - ثانياً: إعادة كافة المواطنين من غير الكورد إلى مناطق سكنهم التي استقدموا منها إذا كان إسكانهم في كوردستان- العراق تنفيذاً لسياسة تعريب في محافظة كركوك والمناطق الكوردية من محافظتي ديالى ونيوى وأجزاء من محافظتي أربيل ودهوك ومشمولاً بإحدى الحالات الآتية:
 - ١- استقدامه وإسكانه في كوردستان بهدف تبيث مواطنيها.
 - ٢- العمل في الأجهزة الأمنية القمعية (الأمن الخاص - المخابرات - الاستخبارات العسكرية - الأمن العام - فدائيي صدام).
 - ٣- العمل في أجهزة ودوائر قوى الأمن الداخلي.
 - ٤- لمصادرة حق مواطني المنطقة في التوظيف والحلول محلهم في اشغال الدرجات الشاغرة.
 - ٥- الحلول محل أحد الموظفين من السكان الأصليين للمنطقة لنفي أو نقل الأخير إلى خارج المنطقة أو طرده من الوظيفة أو فصله أو إحالته على التقاعد أو حبسه.
 - ٦- العمل ضمن تشكيلات قوات الحرس الجمهوري للاشتراك في حملات الإبادة في كوردستان.
 - ٧- العمل ضمن الوحدات العسكرية للجيش العراقي المشاركة في حملات الإبادة في كوردستان.

٨- استقدامه ضمن موجات الهجرة الرسمية المنظمة إلى كردستان من المحافظات الأخرى تنفيذاً لسياسة التعريب سواء كان المتقدم متطوعاً أو مقابل امتيازات مادية أو معنوية.

ثالثاً: العمل على تعويض كافة المتضررين من جراء السياسات القسرية المشمولين بأحكام هذا القانون تعويضاً عادلاً من قبل الحكومة العراقية.

بهريز سهروكي نهجومه:

زور سوپاس، تكا لهو نهندامه بهريزانه دهكهم كه ماددهى يهكهم پهسند دهكهن بهو شيويهى خويندرايهوه به تهعديلاتوه دهستيان بهرز بكهنهوه، زور سوپاس، لهو نهندامه بهريزانه يهسندى ناكهن دهستيان بهرز بكهنهوه، ماددهى يهكهم بهگشتى دهنگ وهرگيرا، تكايه ماددهى دووهم بخوينهوه.

بهريز شيروان ناصح حيدرى:

المادة الثانية:

العودة الى استعمال أسماء المواقع والمناطق والقرى والقصبات والمدن والنواحي والأفضية التي كانت سائدة قبل تعريبها.

بهريز سهروكي نهجومه:

ليژنهى ناوخو هيج تيبينيتان ههيه.

بهريز فاضل رؤوف:

بهريز سهروكي نهجومه:

نهخير هيج تيبينيمان نييه، لهگهال نصصهكه داين.

بهريز سهروكي نهجومه:

ليژنهى ماقى مروث تكايه.

بهريز بكر احمد يعقوب:

بهريز سهروكي نهجومه:

هيج تيبينيمان نييه.

بهريز سهروكي نهجومه:

ليژنهى ناوهدانكردنهوهو نهشغال.

بهريز ابراهيم سعيد محمد:

بهريز سهروكي نهجومه:

ئيّمهش لهگهال نهصصى ماددهينه.

بهريز سهروكي نهجومه:

لهو نهندامه بهريزانهى تيبينيان ههيه، تكايه دهستيان بهرز بكهنهوه، بهريز حاكم سهفهه فهرموو.

بەرپۆز سفر محمد حسين:

بەرپۆز سەرۆكى ئەنجومەن.

وابزانم فەقەرهكە (العودة)، له ناحیهى لوغەوى (إعادة الاسماء) وابزانم زۆر ريكوپيک ترو باشتەر

دەببیت، زۆر سوپاس.

بەرپۆز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، بەرپۆز كاك د. رزگار فەرموو.

بەرپۆز د. قاسم محمد قاسم (د. رزگار):

بەرپۆز سەرۆكى ئەنجومەن.

گوتى (العودة الى أسمائها الكوردية)، من پيشنيار دكهم (العودة الى أسمائها التاريخية الاصلية)، نهك

(الكوردية)، (الاصيلة التاريخية) مهوجوده، زۆر سوپاس.

بەرپۆز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، (الاصيلة) له عهينى كۆيونهوهدا ههيه، (التاريخيه) خۆى (علم التاريخ)ه، ئەمه

قانونه، تيبينى تر ههيه، (تعاد) نه نووسراوه، چونكه له زۆر شوپانان ئيمه خۆمان ناتوانين

تهتبيقى بكهين، راسته وخۆ ناتوانين تهتبيقى بكهين، بۆيه (يعود) نووسراوه، ههيج تيبينى تر

ههيه؟ تيبينى تر نيبه، دهپخهينه دهنگدانهوه، ماددهى دووهم وهكو خۆى تكا لهو ئەندامه

بەرپۆزانه دهكهم كه ماددهى دووهم پهسند دهكهن دهستيان بهرز بكهنهوه، زۆر سوپاس، ئەو

ئەندامه بەرپۆزانهى پهسندى ناكهن دهستيان بهرز بكهنهوه، ماددهى دووهم بهگشتى دهنگ

وهرگيرا، تكاپه ماددهى ستيهه بخوينهوه.

بەرپۆز شىروان ناصح حيدرى:

المادة الثالثة:

يعاد ارتباط القرى والمدن والوحدات الإدارية المستقطعة من محافظات كردستان الى ما كانت عليه

قبل اتباع السياسة القسرية لتغيير التركيبة القومية لمحافظة كركوك، نينوى، ديالى.

بەرپۆز سەرۆكى ئەنجومەن:

ليژنهى ناوخۆ تكاپه.

بەرپۆز فاضل رۆوف:

بەرپۆز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئيمهش لهگهال نهصهكه داين، بهلام ئەو تيبينيهمان ههبوو، ئەگەر ليژنهيهكى بهدوا

داچوونمان ههبيت، بۆ موتابعهى ئيشهكان، ئەويش له ئەندامانى پهلهمان پيک بيت خراب

نيهه، زۆر سوپاس.

بەرپۆز سەرۆكى ئەنجومەن:

پهلهمان ئيشى ياسا دهرکردنه، ليژنهى موتابعه و جى بهجى کردن، ئەوه ئيشى حکومهته،

ليژنهى مافى مروفت تكاپه.

بەرپرز بکر احمد یعقوب:

بەرپرز سەرۆکی ئەنجومهـن.

لهـگهـن نـصـصهـکه دایـن، سوپاس.

بەرپرز سەرۆکی ئەنجومهـن:

زۆر سوپاس، لیژنهـی ئاوهـدانـکردهـوه.

بەرپرز ابراهیم سعید محمد:

بەرپرز سەرۆکی ئەنجومهـن.

ئیمه لهـگهـن ئەوهـینه دهـۆکیـش ئیـزافه بـکریت، چونـکه رهـنگه ههـندئ ناـحیه و قهـزا ههـبن،

پیشتر تابعی دهـۆک بوون و ئیـنـفـیـکـاکـیـان کردووه، ئیـستا تابعی موسـلـن، سوپاس.

بەرپرز سەرۆکی ئەنجومهـن:

ئهو بهـرپـرزانهـی تـبـیـنیـان ههـیه، تکایه دهـستیـان بهـرز بـکهـنهـوه، کهس تـبـیـنی نییه، لیژنهـی

یاسایی ئەگهـر وهـلامـیکـتان ههـیه.

بەرپرز شیروان ناصح حیدری:

بەرپرز سەرۆکی ئەنجومهـن.

بهـنیـسهـت ئیمه، پیم وایه نهـصـصهـکه له جیـگای خۆیهـتی، ئیمه پهـسـندی نهـصـصهـکه دهـکهـین،

لهـگهـن ریزماندا.

بەرپرز سەرۆکی ئەنجومهـن:

کهواته نهـصـصهـکه بهـبـی گۆرـانـکاری دهـخهـینه دهـنگـدانـهـوه، تکا لهـو ئەندامه بهـرپـرزانه دهـکهـم که

ماددهـی سـیـیهـم پهـسـند دهـکهـن دهـستیـان بهـرز بـکهـنهـوه، زۆر سوپاس، ئهو ئەندامه بهـرپـرزانهـی

پهـسـندی ناـکهـن دهـستیـان بهـرز بـکهـنهـوه، ماددهـی سـیـیهـم بهـگـشتی دهـنگ وهـرگـیرا، تکایه ماددهـی

چوارهم بـخوێنهـوه.

بەرپرز شیروان ناصح حیدری:

المادة الرابعة :

تعداد الهوية القومية لكل مواطن في كردستان اجر على تعريبها.

بەرپرز سەرۆکی ئەنجومهـن:

لیژنهـی مافی مرۆفـت تکایه.

بەرپرز بکر احمد یعقوب:

بەرپرز سەرۆکی ئەنجومهـن.

نهـصـصهـکه تهـواوه، لهـگهـن نهـصـصهـکه دایـن.

بەرپرز سەرۆکی ئەنجومهـن:

زۆر سوپاس، لیژنهـی ئاوهـدانـکردهـوه.

بەرپېز ابراهيم سعيد محمد:

بەرپېز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئىمە لەگەڭ نەھىيەگە دايىنە، سوپاس.

بەرپېز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، لىژنەى ناوخۇ تىكايە.

بەرپېز فاضل رۇوف:

بەرپېز سەرۆكى ئەنجومەن.

لەگەڭ نەھىيەگە دايىن، سوپاس.

بەرپېز سەرۆكى ئەنجومەن:

تىكا لەو ئەندامە بەرپېزانە دەكەم كە تىيىنغان ھەيە دەستيان بەرز بىكەنەو؟ بەرپېز كاك سەعدى

بىرە فەرموو.

بەرپېز سەعدى احمد بىرە:

بەرپېز سەرۆكى ئەنجومەن.

من ھىج خىلافم لەسەر نەھىيەگە نىيە، تەنھا بەناوى قانۇنكەو بوو، ئەوئىش قانۇنى (تەصحیح)ە، شتىكى واى پى دەئىن (التصحیح القومى)، ئەگەر ئەو ئەزافە بىكرىت، كە لە ژىر ناوى (التصحیح القومى) كراو، (ما ىسمى بالتصحیح القومى) شتىك لەو بابەتە، يەئنى بۇ ئەوئى مەعلوم بىت، ئىمە مەبەستمان چىيە، زۆر سوپاس.

بەرپېز سەرۆكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس كاك سەعدى، بەس من تەسەور دەكەم، بەنىسەت تەغىرى قەومىيەت تەنیا بە قانۇن نەيان كرددو، خەلكيان ترساندوو، خەلكيان ئىجبار كرددوو بە شتى تر، بە وەزىفە بە شتى تر، بە ئەنواع شت ھەيە، يەئنى تەنیا قانۇنكە نىيە، قانۇنكە مومكىنە بەشىكى گەورە بىت لە مەوزووگەكە، ئىنجا نازانم، بەرپېز كاك فەرسەت فەرموو.

بەرپېز فرست احمد عبدالله:

بەرپېز سەرۆكى ئەنجومەن.

ئەوئى كاك سەعدى فەرمووى، بەئى راستە قانۇنكە دەرچوو بوو بەناوى (تەصحیح القومىيە)، بەس ئەو قانۇنە تەنزىمى قانۇنى ئىجرائاتى كردد بوو، بۇ ئەوئى دائىرەگان ئىتتىپاقى بىكەن، بەس ئەگەر لىرە ئەو نەھىيە بەو شىوئەيە ئىقرار كرا، ئەو وەختە قانۇنكە مەفعولى نامىنىت، چونكە وەكو جەنابى سەرۆكى پەرلەمان باسى كردد، ھەندئ شت موحتاجى ئىجرائاتى ترن، يەئنى بۇ نەموونە ئەو قانۇنە لەغو بىكرىت، ئەو قانۇنە لە حكومەتى مەركەزى دەرچوو بوو، بۇ مەنتىقەيەك لە ژىر دەستى ئىمە نەبوو، مەفروزە حكومەتى ھەرئىم مۇتابەئەى مەوزووگەكە بىكات، وا بىكات لە حكومەتى مەركەزى ئەو قانۇنە ئىلغا بىكرىتن، لەبەر ئەو بە رەئى من ئەو نەھىيە بەو شكە ھىج عەببى نىيە، زۆر سوپاس.

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، لىژنەى ياساىى تىكايە.

بەرپىز شىروان ناصىح حىدرى:

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

مومكىنە بە دەپان قەرارات دەرچوو بىت لەو بابەتە، مومكىنە (تصحیح القومية) يەك لەو قانون و قەراراتانە بىت، بۇيە بەنىسبەت ئىمە ئەو فەقەرەپە لە جىگای خۇى ھاتووە، تەھسىل ھاسىلشە، زۆر سوپاس.

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، تىببىنى تر ھەپە لەو بابەتە، بەرپىز كاكەرەش نەقىشەندى فەرموو.

بەرپىز كاكەرەش محمد نەقىشەندى:

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

ئەگەر ئىزافەكى لە ئاخىرى ماددەكە بكەين خراب نىيە، (تعاد الهوية القومية لكل مواطن في كوردستان أجز على تعريفها وتصحيح سجلات الاحوال المدنية)، ھەتا سەلەكان راست بكرىنەو، تاوەكو بۇ موتابەعە كرىنى، ئەو كابرای تەھدىد كرىو، مومكىنە چ ئىشكال نەھىلى، ئەو وەختى (تصحیح القومية) لە گۆرئ بىت، سەلەكان بگۆرپن و چاك بكرىنەو، ھىچ موشكىلەمان نامىنىت لە پاش نىھايەتى ماددەكەى، زۆر سوپاس.

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن:

بەرپىز كاك فەرسەت فەرموو.

بەرپىز فرست احمد عبداللە:

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن.

تەبەعن قسەى كاكەرەش لە جىگای خۇيەتى، بەس موشكىلە لىرە داپە، ئەو تەصحیحە ناكرىتن، ئەگەر ئەسلى قانونەكە ئىلغا نەكرىت، ئىلغا كرىنى قانونەكەش بەدەستمان نىيە، چونكە بۇ مەنتىقەپەك دەرچوو لە ژىر دەستى ئىمە نىيە، ئىمە زۆر جار قانونمان لەغو كرىو، وەكو قانونى (مجلس قيادة الثورة)، بەس بۇ مەنتىقەپەك دەرچوو لە ژىر دەستى حكومەتى ھەرىمى كوردستان بوو، من قسەى خۇم جارپكى تر دووبارە دەكەمەو، تەنفىز كرىنى ئەو فەقەرەپە مەجموعەپەك ئىجرائاتى ترى پى دەوئىت، ھەتاكو بگەپنە مەرحەلەى تەصحیحى سەل، ئەوئىش ئىلغای قانونى ئەسلىيە، ئىلغای قانونى ئەسلىش بەدەستى حكومەتى مەركەزىيە، لەبەر ئەو راي من ئەوئىە ماددەكە وەكو خۇى بىمىنىتن، لەوانەپە باشتر بىتن، سوپاس.

بەرپىز سەرۋىكى ئەنجومەن:

لىژنەى ياساىى رەئىتان جىپە لەسەر (تصحیح السجلات).

بەرپېز شېروان ناصح حیدری؛

بەرپېز سەرۆکی ئەنجومهـن.

ئەگەر ئیزافە بکړیت، یان ئیزافە نەکړیت، تەسجیل نەبوو. بەرپېز کاکەرەش خۆی ئیقتراحە کە

چۆن بوو؟

بەرپېز کاکەرەش محمد نقشبندی؛

بەرپېز سەرۆکی ئەنجومهـن.

(تعداد الهوية) چونکه که ئیـمه دهـلـیـین (تعداد) مانای ئەو هیـه دیـسان ئیـجـبارە دەـبـیـت یۆـخۆـمان

هەویە کە بدەینەو، کە ئەصلە نیش بەرپېز جەنابی سکرتریش فەرمووی ئیـمه سەـلـاـحـیـهـتـمان

نیـه راست دەـفـهـرمـوـی، بەـلـام مـادـەم هەر سەـلـاـحـیـهـتـمان نیـه (تعداد الهوية القومية للمواطنين

وتصحیح سجلات الأحوال المدنية) چونکه له سالی ۱۹۷۷ کە سـجـلـاتـیان کرد بۆ نموونه عەنکاو هیـان

هەموو بە عەرەب نووسی، زۆر سوپاس.

بەرپېز سەرۆکی ئەنجومهـن؛

فەرموون بیخویننەو تـاکـو بـیـدەـیـن بە دەنگدان.

بەرپېز شېروان ناصح حیدری؛

المادة الرابعة :

تعداد الهوية القومية لكل مواطن في كوردستان أجبر على تعريبها وتصحيح سجلات الأحوال

المدنية وفقاً لذلك.

بەرپېز سەرۆکی ئەنجومهـن؛

ئەو کوردستانە زۆریە تـیـیـدا بـیـت؟ تـکـایـه جـاریـکی تـر بـیـخـوـیـنـنـهـو.

بەرپېز شېروان ناصح حیدری؛

المادة الرابعة :

تعداد الهوية القومية لكل مواطن أجبر على تعريبها وتصحيح سجلات الأحوال المدنية وفقاً

لذلك.

بەرپېز سەرۆکی ئەنجومهـن؛

تـکـا لـه و ئەندامە بەرپـزـانـه دـهـکـەم کە مـادـدەـی جـوار بە تـهـعـدـیـلـاتـهـو بەسەند دەکەن دەستیـان

بەرزکەنەو، زۆر سوپاس. ئەو ئەندامە بەرپـزـانـهـی بەسەندی ناکەن دەستیـان بەرزکەنەو، مـادـدەـی

جوار بە تـهـعـدـیـلـاتـهـو بەگشتی دەنگ وەرگیرا، مـادـدەـی پـیـنـجـەم تـکـایـه.

بەرپېز شېروان ناصح حیدری؛

المادة الخامسة:

أولاً: يستثنى من أحكام هذا القانون المواطنون العراقيون العرب المستقرون في المناطق المشمولة

بإجراءات التعريب في الحالتين الآتيتين:

١- إذا كان المواطن العربي من سكنة كوردستان ومتواجداً فيها في عملية الأحصاء العام للسكان لعام ١٩٥٧.

٢- إذا كان قد أستقر في كوردستان ونقل سجله للأحوال المدنية إليها قبل ١٩٦١/٩/١١.

ثانياً: يكون للمواطنين العراقيين العرب المشمولين بالمادة الخامسة أعلاه ما يتمتع به مواطنوا كوردستان من حقوق مدنية وسياسية وثقافية واقتصادية واجتماعية.

بهريز سهروكي نهجومه:

له دوهم دهبي بلين (المشمولين بالفقرة (أولاً) من المادة الخامسة أعلاه).

بهريز شيروان ناصح حيدري:

بهلي (المشمولين بالفقرة (أولاً) من المادة الخامسة أعلاه).

بهريز سهروكي نهجومه:

ليزنهي مافي مروفتي بينيتان ههيه تكايه.

بهريز بكر احمد يعقوب:

بهريز سهروكي نهجومه.

لهگهله دهقهكه داين.

بهريز سهروكي نهجومه:

ليزنهي ناوخو تكايه.

بهريز فازل رؤوف صالح:

بهريز سهروكي نهجومه.

تيبينيمان نيبه و لهگهله دهقي ماددهكهين.

بهريز سهروكي نهجومه:

ليزنهي ناوهدانگردنهوهه تكايه.

بهريز ابراهيم سعيد محمد:

بهريز سهروكي نهجومه.

نيمهش لهگهله دهقهكه داين، سوپاس.

بهريز سهروكي نهجومه:

سوپاس بو ئيوهش، نهو بهريزانهي تيبينيان ههيه تكايه دهستان بهرزكهنهوه، ماموستا مهلا

محمود ديرشوي فهرموو.

بهريز ملا محمود هندي ديرشوي:

بهناوي خواي گورهو ميهرهبان.

بهريز سهروكي نهجومه.

بهحهقيقت من دهخوازم ئيشارمت بدهم به نايهتيكي قورئاني پيروژ، خواي گوره نهمرمان بي

دهكات (من اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم) حهقي ميللهتي مهيه، بهلام نهز

ليره دهبينم لفي قهراي، في قانوني دا دوو سي جار جوملهيهك هاتوته تكرر كردن (اذا كان)

ھۇسا، ئەو (اذا كان) يە ھەموو ناپىت ئەگەر بەرپىكى ھاتبا، چارەيەكى لى كرابايە نەوھكو سبەى رۇزى بەلاى بختە ئەستوى ئىمەدا و نەشتوانىن بەرى خۇمانى بدەينى، زۇر سوپاس.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

من وللامەكەى بۇ لىژنەى ياساى بەجى دەھىلەم، بەرپىز كاك جەمىل عبدى سەدى فەرموو.

بەرپىز جەمىل عبدى سەدى:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

لە سالى (۱۹۴۷) ى و، (۱۹۵۷) ى (التعداد العام للسكان) نەك (الإحصاء العام)، لە سالى (۱۹۷۷) ىش

و، سالى (۱۹۸۷) (الإحصاء العام للسكان)، لىرە لە برگەى يەكەم ھاتووہ (في عملية الإحصاء العام

للسكان لعام ۱۹۵۷). بىتە گۇرپىن (في عملية التعداد العام للسكان لعام ۱۹۵۷). لە سالى ۱۹۵۷

(تعداد) ە نەك (إحصاء)، زۇر زۇر سوپاس.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

زۇر سوپاس. (التعداد العام للسكان) يان (التعداد العام)؟

بەرپىز جەمىل عبدى سەدى:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

(التعداد العام للسكان).

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

فەرموو كاك شىخ يىجى عبدالكريم.

بەرپىز كاك شىخ يىجى محمد عبدالكريم:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن.

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

بەرپىز سەرۋكى ئەنجومەن:

ئەوہ من جوابى دەدەمەوہ ئەگەر لىژنەى ياساى رىگام پى بدات، ئىحصاى سالى ۱۹۵۷ ئەوانەيە كە

فەلى لە كەركووكا بوون كەس لەسەر ئەوہ خىلاقى نىيە، لە سالى ۱۹۵۷ لەناو كوردان كەس خىلاقى

نىيە، بەلام مەمەللىيەن تەعريب لە سالى ۱۹۶۱ دەستى پى كرد، بەھۇى داگىرسانى شۇرشى ئەيلول،

يەككىك لە ئىجرائاتەكان بەرامبەر بە شۇرشى ئەيلول مەسەلەى تەعريب پەرەى سەندو وردە

وردە، تەبىيە لە فەترەى ۱۹۵۷ تا ھەلگىرسانى شۇرشى، تا مانگى ئەيلولى سالى ۱۹۶۱، ھالەتتىكى

تەبىيە ھەبوو لە ھاتووچۇى ھاوولاتيان، چۇن كورد دەچوو بۇ بەغدا، چۇن مۇزەف دەچوو لە

شۇننىكى تر ئىشى دەكرد، لەشۇننى تىرىش بەشۇئەيەكى تەبىيە بەكەمىيەتتىكى زۇر كەم

لەوانەيە ھەندىك مۇزەفين، ھەندىك خەلك بە ھەوہسى خۇى بەبى مەبەستى تەعريب ھاتىبىت

له كهركوك نيشته جي بووبيت و لهوئ ئيستقراري كردبیت، نهوانه حهقی خوڻانه نهوانهش بمیننهوه و، نهوه شتیکی عادلہ و، نهوه پروویکی شارستانی میللهتهکەتان و پەرلهمانهکەتان پيشان دهدات، ئيعتراف بهو شته بکەن لهبەر نهوه نهو خاله کراوه، لیژنه یاسایی تکایه.

بهريز شیروان ناصح حیدری:

بهريز سهروکی نهجومه:

بهنیسهبت نهوهی که ماموستا محمود دیرشهوی فهرمووی، دهبی نهو مهوزوعه حهصر بکریت، نهوانه به تهبیعتی خوڻان له کوردستان له سالی ۱۹۵۷ و، نهوانهی که تهعریب کراینه، نهو دوو فقههروهیه حهددی فاصله بهینی نهو دوو مهوزوعه، زور سوپاس.

بهريز سهروکی نهجومه:

بهريز کاک محمد سعید یعقوبی فهرموو.

بهريز محمد سعید احمد یعقوبی:

بهريز سهروکی نهجومه.

پووداوهدکانی کهركوك له سالی ۱۹۵۹ له زهمانی لیكدان له کهركوك که له شهريکهی نهفت پرووی دا، زور کەس کوژرا و، دواي نهو تاريخه حهرهکهی تهعریب دهستی پی کرد، یهعنی له سالی ۱۹۵۹ ههتا سالی ۱۹۶۱، جا بهقهناعهتی من مادهم ئیبه سالی ۱۹۵۷ مان کردوو به نهساس، تعریبهکه پیش سالی ۱۹۶۱ دهستی پی کرد له نیوان سالی ۱۹۵۹ و سالی ۱۹۶۱ ی بوو، جا بویه من دهئیم (۱۹۵۷) هکه کافيیه مهجالیکی تر نهدهین، چونکه ئیستعمالی سیاسهتی تهعریب کرا له پاش سالی ۱۹۵۹ ی، لهگهڵ ریزمدا.

بهريز سهروکی نهجومه:

زور سوپاس، بهريز کاکهپهش نهقشبهندی.

بهريز کاکهپهش محمد نهقشبندی:

بهريز سهروکی نهجومه.

دهقهکه زور له جیگای خوئی هاتوو، چونکه زور عهوائیل ههنه خیزانهکهی کورده هاتوته ئیره و، له پاش سالی ۱۹۵۷ هاتوته ئیره دانیشتوو ئیره و، رهسمیبهن نهقی سجلی کردوو، چونکه نهوه تهسبیت کراوه دهبی سجلاتی نهقل کردبی، دهنه نهگهز بوخوئی هاتبیت ئیستا شمولى ناکات، تا ئیستا سجلاتی له جیگای خوئی بیت دهبی بپروات، دهکهویته زمینی تهعریب، بهلام نهگهز سجلاتی نهقل کردبیت مانای وایه وهکو مواتنیك لییره بووه، لهبەر نهوهی با نهوهی موراعات بکهین، یهکجاری بابتهکه وایه تهنگی نهبیت، لهوانهیه له ههموو کوردستان تهصادی (۵۰۰) کەس نهکات (۱۰۰۰) کەس بهو شکلهی نههاتوو و، تهعریبیش دواي سالی ۱۹۶۱ دهستی پی کرد، که شوپشی کوردی دهستی پی کرد نهوجا سیاسهتی تهعریب دهستی پی کرد و، نهوه حهددیکی زور فاصله، زور زور سوپاس.

بهريز سهروکی نهجومه:

زور سوپاس، لیژنه یاسایی نهگهز تهعقیبی ترتان ههبیت فهرموو.

بەرپز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن.

ھەر وەكو براى بەرپزم كاك كاكەرەش ئىشارەتى پى كىرد، بەنيسبەت بىرگەى يەكەم: ئەو خەلكانە دەگرىتەوہ كە لە سالى ۱۹۵۷ لە كەركوك بووینە و، لە تەسجىلى كەركوك خۇيان نووسيوہ بە عەرب، ئەوہ تەساموح دەيانگرىتەوہ بە گوپىرەى ئەو قانونەى و، ھىچ ئىشارەتتىكىشى تىدا نىيە، وابزانم ھەموو لايەك رىك بىكەون و ئەو بابەتە كۆتايى پى بىتن. بەنيسبەت بىرگەى دووہمىش: (إذا كان قد استقر في كردستان ونقل سجله للأحوال المدنية) ئەوانە غەيرى مەوزوع نەبن بەينى سالى ۱۹۵۷ و ۱۹۶۱ دەگرىتەوہ، ئەوانە بە ئارەزووى خۇيان لە كەركوك نىشتەجى بووینە، ئەوانە دەبى تەساموح بىرپىن، بۆيە بە تەصەورى ئىمە دەقەكە لە جىگای خۇيەتى، زۆر سوپاس.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

تکايە ھەموو ماددەكە بخویندريتەوہ بۆ ئەوہى بىخەينە دەنگدان.

بەرپز شىروان ناصح حيدرى:

المادة الخامسة:

أولاً: يستثنى من أحكام هذا القانون المواطنون العراقيون العرب المستقرون في المناطق المشمولة بإجراءات التعريب في الحالتين الآتيتين:

۱- إذا كان المواطن العربي من سكنة كردستان ومتواجداً فيها في عملية التعداد العام للسكان لعام ۱۹۵۷.

۲- إذا كان قد استقر في كردستان ونقل سجله للأحوال المدنية إليها قبل ۱۱/۹/۱۹۶۱.

ثانياً: يكون للمواطنين العراقيين العرب المشمولين بالفقرة (أولاً) من المادة الخامسة أعلاه ما يتمتع به مواطنوا كردستان من حقوق مدنية وسياسية وثقافية واقتصادية واجتماعية.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

تکا لەو ئەندامە بەرپزانە دەکەم کە ماددەى پىنجەم بەو شۆهى خویندرايوہ بە تەعدىلاتوہ پەسەند دەکەن دەستيان بەرزگەنەوہ، زۆر سوپاس. ئەو ئەندامە بەرپزانەى پەسەندى ناکەن دەستيان بەرزگەنەوہ، يەك ئەندامى بەرپز پەسەندى ناکات، ماددەى پىنجەم بە زۆرینەى دەنگ وەرگىرا، ماددەى شەشەم تکايە.

بەرپز شىروان ناصح حيدرى:

المادة السادسة:

على مجلس الوزراء تنفيذ أحكام هذا القانون.

بەرپز سەرۆكى ئەنجومەن:

ليژنەى مافى مرؤف.

بەرپۇز بىر احمد يعقوب:

بەرپۇز سەرۋكى ئەنجومەن.

لەگەل دەققەكە داين.

بەرپۇز سەرۋكى ئەنجومەن:

لېژنەى ئاۋەدانكر دنهوه تكايه.

بەرپۇز ابراهيم سعيد محمد:

بەرپۇز سەرۋكى ئەنجومەن.

ئىمەش لەگەل دەققەكە داين، سوپاس.

بەرپۇز سەرۋكى ئەنجومەن:

لېژنەى ناوخۇ تكايه.

بەرپۇز ھازل رۇوف صالح:

بەرپۇز سەرۋكى ئەنجومەن.

تېبىنىمان نىيە و لەگەل دەقى ماددەكەين.

بەرپۇز سەرۋكى ئەنجومەن:

ئىمە تېبىنىيەكمان ھەيە، ئىمە دەئىين: (على مجلس الوزراء اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ أحكام

هذا القانون). نەك (على مجلس الوزراء تنفيذ هذا القانون) چونكە لەوانەيە بەعزىك شتى بى

جىبەجى نەكرىت، ئەگەر بەباشى بزائن، ھەز دەكەن موناققەشەشى دەكەين، تكا لەو ئەندامە

بەرپۇزانه دەكەم ئەوانەى كە تېبىنىيان ھەيە دەستيان بەرزكەنەوه، لېژنەى ياساىى تكايه.

بەرپۇز شىروان ناصح حيدرى:

بەرپۇز سەرۋكى ئەنجومەن.

ئىمە مانعمان نىيە.

بەرپۇز سەرۋكى ئەنجومەن:

زۇر سوپاس، كەواتە بىخوئىننەوه تاكو بىدەين بە دەنگدان.

بەرپۇز شىروان ناصح حيدرى:

المادة السادسة:

على مجلس الوزراء اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون.

بەرپۇز سەرۋكى ئەنجومەن:

زۇر سوپاس، تكا لەو ئەندامە بەرپۇزانه دەكەم كە ماددەى شەشەم پەسەند دەكەن دەستيان

بەرزكەنەوه، زۇر سوپاس. ئەو ئەندامە بەرپۇزانهى پەسەندى ناكەن دەستيان بەرزكەنەوه،

ماددەكە بەگشتى دەنگ وەرگىرا، ماددەى ھەققەم تكايه.

بەرپۇز شىروان ناصح حيدرى:

المادة السابعة:

لا يعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القانون.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

تیبینی هەیه لەسەر ئەو ماددەیه؟ تیبینی نییه دەیخەینە دەنگدانەوه، تکا لەو ئەندامە بەرپزانه دەکەم کە ماددەى حەفتەم پەسەند دەکەن دەستیان بەرزکەنەوه، زۆر سوپاس. ئەو ئەندامە بەرپزانهى پەسەندی ناکەن دەستیان بەرزکەنەوه، ماددەکە بەگشتی دەنگ وەرگیرا، ماددەى هەشتەم تکایە.

بەرپز شیروان ناصح حیدری:

المادة الثامنة:

ينفذ أحكام هذا القانون اعتبارا من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

تیبینی هەیه لەسەر ئەو ماددەیه؟ فەرموو بەرپز کاک سعدی احمد پیره.

بەرپز سعدی احمد پیره:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

تیبینی نییه، بەلام ئەمە تەعاروز دەکات، لەلایەک داوا لە ئەنجومەنى وهزیران دەکات هەنگاوی پێویست بەهاوێژى بۆ جێبەجێ کردن، لێرەش دەلێت (ینفذ بعد إعلانها) خو هەمووی بەدەستی ئێمە نییه تەنفیزی بکەین، ئەوێش صیغەیهکی بۆ بدۆزنەوه، زۆر سوپاس.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

فەرموو کاک فرسەت.

بەرپز فرست احمد عبدالله:

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن.

ئەوه قاعیدەیهکە لە قانونی نەشر، وهك قاعیدەیهکی عام هەر قانونیک سەرەیانى ناکریت، تەنفیز ناکریت تەنها لە تاریخی نەشر، ئەو وەختە ئەگەر هاتوو نەشر بوو لە جەریدە ئەوی بەدەست حکومەت بێت تەنفیزی دەکات، ئەوی بەدەست حکومەت نەبێت محاولە دەکات ئیجرائات وەرگیریت، زۆر سوپاس.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

تکایە جاریکی تریش بخویندریتەوه بۆ ئەوهی بیخەینە دەنگدان.

بەرپز شیروان ناصح حیدری:

المادة الثامنة:

ينفذ أحكام هذا القانون اعتبارا من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

بەرپز سەرۆکی ئەنجومەن:

زۆر سوپاس، تکا لەو ئەندامە بەرپزانه دەکەم کە ماددەى هەشتەم پەسەند دەکەن دەستیان بەرزکەنەوه، زۆر سوپاس. ئەو ئەندامە بەرپزانهى پەسەندی ناکەن دەستیان بەرزکەنەوه، بەگشتی دەنگ ماددەى هەشتەم وەرگیرا.

ياساکە هەموو دەخەمە دەنگدانەوه، تکا لەو ئەندامە بەرپزانه دەکەم کە هەموو ياساکە پەسەند دەکەن دەستیان بەرزکەنەوه، زۆر سوپاس. ئەو ئەندامە بەرپزانهى ياساکە پەسەند ناکەن دەستیان

بەرزكەنەو، ياساكە بەگشتى دەنگ وەرگىرا و بېيارى لەسەر درا. خالى دووھى بەرنامەى كارمان:
گفتوگو كردنە لەسەر پرۆژەى تايبەت بە سەنديكاي پارێزەرانى كوردستان. تكاپە لێژنەى ياسايى
ياساكە ھەموو بخویننەو.

بەپێز شێروان ناصح حیدرى:

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان- العراق

رقم القرار:

تأريخ القرار:

قرار

استناداً الى أحكام الفقرة (١) من المادة (٥٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ المعدل وبناءً

على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء المجلس الوطني لكوردستان العراق، قرر المجلس

بجلسته المنعقدة بتاريخ / ٢٠٠٢/ إصدار القرار الآتي:

أولاً: يستمر مجلس نقابة المحامين لاقليم كوردستان العراق في إدارة شؤون النقابة لمدة سنة

واحدة اعتباراً من تاريخ إنتهاء مدة المجلس.

ثانياً: لايعمل بأي نص يتعارض وأحكام هذا القرار.

ثالثاً: على مجلس الوزراء تنفيذ أحكام هذا القرار.

رابعاً: ينفذ هذا القرار اعتباراً من تاريخ نشره في جريدة وقائع كوردستان.

د.رۆژ نوری شاوھيس

رئيس المجلس الوطني لكوردستان- العراق

بەپێز سەرۆكى ئەنجومەن:

ئەو پرۆژەپە ئاراستەى لێژنەى ياسايى كرابوو بە تەنھا، رەئىتان ھەپە دەربارەى پرۆژەكە.

بەپێز شێروان ناصح حیدرى:

بەپێز سەرۆكى ئەنجومەن.

ھيچ تيبينيمان نيبه.